

ERRATA

Страница <small>строка</small> / Page <small>line</small>	Напечатано / Reads	Должно быть / Should read
Том 4, № 8/10 Vol. 4, No. 8/10		
24 ¹⁵	1797—1798	1798—1799
37 ¹⁹	доказываетъ	доказываютъ
54 ^{36—37}	окръстностей	окрестностей
Том 6, № 14/16 Vol. 6, No. 14/16		
31 ⁷ , 26 ^{16—17}	Гилельсон	Гилельсон
27 ²⁵	I части	II части
47 ³⁹	Осознавая	Осознавая
81 ³²	ἀρχεγός	ἀρχηγός
182 ²⁰	d'o` u naissent vosideurs .	d'où naissent vos <i>froideurs</i> .
317 ²⁴	судебных решений	суждений
377 ³	подготовка текстов	подготовка текста

Addenda & corrigenda

Т. 2, № 3/4 (с. 87). В существующих библиографиях и комментариях к сочинениям И. И. Дмитриева указано, что вторая редакция его перевода Tibul. I, 1 увидела свет лишь в 1803 г. На самом деле она была напечатана на шесть лет раньше: 'Тибуллова Элегия', *Аониды, или Собрание разных, новых стихотворений*, Москва 1797, кн. II, 197—206 (без подписи).

Т. 6, № 14/16 (с. 81 примеч. 5). И. С. Сидоров, ссылаясь на И. А. Пильщикова, утверждает, что др.-греч. τελειωτής 'совершитель' представляет собой новозаветный *haraх legomenon*. Действительно, в словарях приводится единственный случай его употребления: Евр 12, 2 (см., например: *A Greek-English Lexicon*, Compiled by H. G. Liddell and R. Scott, A New Edition, Revised and Augmented throughout by Sir H. S. Jones with the assistance of R. McKenzie, Oxford 1936, pt 9: σίσιλλος — τραγάω 1170). Однако, помимо Нового Завета (и церковных авторов), это слово встречается у Дионисия Галикарнасского (*De Dinarcho*, I).

Т. 6, № 14/16 (с. 298 примеч. 53). В примечаниях М. В. Акимовой к исследованию Б. И. Ярхо «Комедии и трагедии Корнелия» по недоразумению указано, что в финале трагедии Софокла «Антигона» главную героиню прощает ее гонитель Креонт. Автор примечаний просит у читателей извинения за оплошность.